



# Stettiner

# Beitung.

Abend-Ausgabe.

Dienstag, den 11. Januar 1881.

Nr. 16.

## Deutschland.

\*\* Berlin, 10. Januar. Der Reichstag hatte beschlossen, eine Anzahl von Petitionen wegen Bergegen einzelner Ortschaften in höhere Serviceklassen dem Reichskanzler zur Erwagung zu empfehlen. Dieser hat sich nun mit den bezüglichen Bundesregierungen ins Vernehmen gesetzt, in Folge dessen leistet dem Bundesrat der Entwurf einer Verordnung vorgelegt worden ist, demzufolge die Orte Belgard, Bremerhaven, Detmold, Gotha bei Leipzig, Mühlhausen in Thüringen, Möhlhausen am Röda, Weihersels, Weitmar (Reg.-Bez. Arnswalde), Wipperfürth und Zeitz in höhere Serviceklassen aufzurücken sollen.

Nach dem "Berliner Tageblatt" soll der Volkswirtschaftsrath am 20. Januar zusammen treten. Diese Mittheilung ist, wie ich höre, unrichtig. Ein Termin für die Einberufung ist schon deshalb noch nicht anzugeben, da die Ernennungen der Mitglieder des Volkswirtschaftsraths noch nicht vollzogen sind.

Bekanntlich hatte vor mehreren Jahren die höchste Staatsanwaltschaft es abgelehnt, die Aufstellung des Totalitators bei den Rennen zu verfolgen. Da neuerer Zeit hat die weitere Ausdehnung seiner Benutzung, besonders bei den Rennen im Witzensee bei Berlin, eineß anderweitige Prüfung der Frage veranlaßt, ob die Errichtung und Benutzung des Totalitators eine strafbare Handlung enthalte. Der Staatsanwalt bei dem hiesigen Landgericht II. hat nun, wie man weiß, in Übereinstimmung mit dem Oberstaatsanwalt zunächst die Inhaber von Rennplätzen davon in Kenntnis gesetzt, daß allerdings bei der Benutzung des Totalitators eine strafbare Handlung vorliege und deshalb die strafrechtliche Verfolgung in Aussicht steht. Das Ministerium des Innern hat nun Anlaß bekommen, abgesehen von jener Verfügung, direkt sämtliche Polizeibehörden dahin zu zuweisen, daß sie das Spielen am Totalitator fernherin nicht zulassen bzw. verhindern. Außer dem Totalitator selbst haben sich noch andere Gewerbebetriebe im Anschluß an denselben eingeschlichen, namentlich der Betrieb der sog. Bookmakers, welche sich in der Nähe des Totalitators mit Erlaubnis des Vereins etablierten und dem Publikum Wetten in beliebiger Höhe eröffneten, und zwar so, daß sie sich erboten, die Höhe eines gemachten Einsatzes mehrfach zurückzuzahlen für den Fall, daß ein bestimmtes Pferd gewinnt. Noch andere Geschäftstleute wußten das Publikum durch anderweitige Operationen im Anschluß an den Totalitator auszunutzen. Man wird daher das Aufheben derselben mit Freuden begrüßen.

Den Eisenbahndirektionen ist bei Aufstellung der Fahrpläne wiederholt eine sorgsame Berücksichtigung auch der lokalen Interessen zur Rücksicht gemacht worden. Der Minister der öffentlichen Arbeiten hat neuerdings die Direktionen, namentlich diejenigen der Staatsbahnen, darauf hingewiesen, daß dieselben bei aller pflichtmäßigen Ökonomie es doch ganz besonders als ihre Aufgabe zu betrachten habe, den Verkehrsinteressen zu dienen und daß sie deshalb die Pflege des Lokalverkehrs sich besonders angelegen sein lassen. Die Betriebsämter sollen ihre bezüglichen Wahrnehmungen den Direktionen mittheilen und diese sich über die in Betracht kommenden Interessen sorgfältig informieren. Schon bei der nächsten Fahrplanaufstellung soll diese Anordnung die gebührende Berücksichtigung finden.

Berlin, 9. Januar. Weder die Türkei noch Griechenland haben in den letzten Tagen diplomatische Schritte gethan, jedoch ist die Hoffnung auf eine friedliche Lösung der Grenzfrage im Wachsen begriffen. Die Vorstellungen der Mächte in Athen und namentlich auch Frankreichs, daß Griechenland aus der Berliner Konferenz keinen Rechtstitel ableiten könnte, sollen ihre Wirkung nicht ganz verfehlt haben.

— In einigen Wochen wird zwischen Berlin und Lichtenfelde eine elektrische Bahn, die erste in der Welt, eröffnet werden. Der Erfinder, Herr Werner Siemens, hat das Werk auf eigene Kosten ausgeführt.

## Ausland.

Paris, 8. Januar. Der Gesetzentwurf, welchen der Kriegsminister in der nächsten Session vorlegen wird, lautet in seinen Hauptpunkten: "Die Einrichtung der Einsährig Freiwilligen wird abgeschafft; die jungen Leute, welche sich den sogenann-

ten „carrières libérales“ widmen, werden dem zweiten Theile des Kontingenzs, der nur ein Jahr zu dienen hat, zugestellt werden. Die, welche sich dem geistlichen und Lehrerstande widmen, erhalten das nämliche Vorrecht, und zwar unter folgenden Bedingungen: Die Mitglieder des Unterrichtswesens müssen sich auf zehn Jahre dem Unterricht widmen und die Diener der Künste müssen vor ihrem 26. Jahre die priesterliche Weihe erhalten haben. Die jungen Leute, welche sich dem geistlichen und dem Lehrerstande widmen, können auf ihnen besonderen Wunsch ihren einsährigen Militärdienst vom 18 bis zu ihrem 21. Jahre abmachen. Falls sie die ihnen auferlegten Bedingungen nicht erfüllen, müssen sie die militärischen Pflichten wie alle anderen Franzosen erfüllen." Der Gesetzentwurf bestimmt ferner, daß die Lehrer und Geistlichen nicht zu den Mannschaften herangezogen werden, aber in Kriegszeiten unter die Fahne berufen werden können. Die Mitglieder des Totalitators noch nicht vollzogen sind.

Paris, 8. Januar. Morgen die Gemeindewahlen, heute die Wahlartikel und zumal die Anrede des aus Neukaledonien heimkehrenden Schuhmachers Trinquet, des Kandidaten für den Pariser Gemeinderath, der mit dem Wahlspruch: "Ich gehöre nicht bloß der Republik, ich gehöre auch der Revolution an. Bürger, Alles ist noch beim Alten, wir haben Alles von vorn anzufangen; die Revolution lebt hoch!" Und Clemenceau, der sich doch auf der Höhe Robespierre'scher Ideen zu bewegen sucht, wurde auf dem Bahnhofe von der Loutse Michel wegen seiner Abwesenheit bei Blanqui's Begegnung zur Rede gestellt, zankte sich und wurde von den Mitgliedern der beiden Ausschüsse geraden wie der lebhafte Verzähler. Nachdem er eine Weile unter den Gesinnungstümern umhergetreten und vor der Weinkneipe auf- und abgegangen, in der Trinquet gefeiert wurde, verschwand er. Aber auch Trinquet ist bereits auf dem Platz des Verdienstes: er will gewählt sein und ist also auch für das Wählen; nun erhält aber die bittre Loutse in ihrem Organe "La Revolution Sociale" hervor folgenden Aufruf:

Die Anarchisten sind einzige und allein durch die Grundsätze beeinflußt, die über allen Personenfragen schweben, und weisen wie eine Beschimpfung "die passive Theilnahme" zurück, die niemals etwas Anderes als ein Röder und ein Betrug war, um den guten Bürgern "die thätige Einhaltshamkeit" bei den Wahlen zu empfehlen. Dies wird die erste ernsthafte Etappe auf der Bahn der sozialen Revolution sein. Volf! Willst du zeigen, daß du unsfähig bist, durch dich selbst zu handeln? So stimme, stimme! und du wirst Slave sein, wie du es immer warst! Willst du im Eigentheil beweisen, daß du frei bist und es zu sein verdienst? Daraus wähle nicht! und deina souveränes Stück Papier möge sich in den Fustritt verwandeln, den du deinen Stimmabstattern verzeihen wirst! Wähler! Werdet ihr ewig Betrogen bleiben, indem ihr euch Herren sucht? Nein! Dies kann ihr nicht! Ihr werdet nicht mehr stimmen, und dadurch werdet ihr euch um die soziale Revolution verdient gemacht haben!

Das "Journal des Débats" warnt die Wähler vor den Tendenzjägern, besonders vor denjenigen, welche als Proben eines tüchtigen Republikanismus die Abschaffung des Senats und des Präsidenten der Republik verlangen. Das seien schlimmere Freunde der Republik, als die offenen Gegner derselben.

Auch die "République Française", die bisher die politische Seite der Gemeindewahlen stark betont hat, warnt hente vor Denen, welche sich einbilden, die Gemeindewahlen zum Versuchsfelde zu benutzen, um Alles umzustossen. Die revolutionäre Partei ist zweispältig: die Einen wollen Revolutionsmänner wählen, die Anderen nicht mit Eingehen auf Bestehendes ihr Gewissen beschweren.

Ebenso sind die Opportunisten nur darin einig, daß nur Republikaner gewählt werden, aber ob sie in der Wille gesetzt oder Neubelohnte sind, das sei erst eine Frage, die nach der wichtigeren komme, ob ein Kandidat im Ubrigen ein einstimmiger Stadtrath zu werden verspricht.

Durban, 6. Januar. Die Boers haben die Grenze überschritten, Langsnel mit etwa 150 Mann besetzt und bis zu dem 25 Kilometer von Newcastle entfernten Fluss Ingogo (einem Zufluss des Buffalo-Stroms) Streifzüge unternommen. Eine Abteilung unter Viljoen begab sich zu dem Landdrosten von Utrecht und verlangte von ihm die Ausliefe-

rung der Schlüssel seiner Amtsstube. Landdrost Rudolf wurde sodann festgenommen und unter Torture nach Heidelberg gebracht. Seine ganze Kasse und sämtliche Papiere wurden mitgenommen. Herr Silsontos, ein Schreiber des Landdrosten, wurde mit bewaffnetem Geleite über den Fluss geschafft. Die Holländer zwingen die Kaffern im Bezirk Wallerstrand zum Herresdienst. Die entschlossene Ofsense der Bauern und die Sympathien aller niedersächsischen Reden in ganz Südafrika, von ihren englischen Parteigängern gar nicht zu sprechen, weisen auf die Notwendigkeit eines bestimmten und entschieden Vorgehens seitens der englischen Regierung hin. Allgemein wird die Regierung beschuldigt, ihre Versprechungen nicht gebürgt eingelöst zu haben. Leute aller Parteizirkirungen bedauern, daß keine rechte Verfassung gewährt worden ist. Die Verstärkungen werden mit Ungeduld erwartet. Eine Marinebrigade und eine Raketenbatterie sollen mit der Goodice aus der Capstadt hier eintreffen, eine Batterie kleiner Geschütze ist bereits angelangt. Die Holländer dehnen ihre Massen-Streifzüge neuerdings bis ganz in die Nähe von Newcastle aus. Die berittene Polizei von Natal wurde gestern am Buffalo-Fluss von 200 Holländern bedroht. Lieutenant Phillips zog sich mit zwölf berittenen Polizisten über den Ingogo-Fluss zurück, während die Holländer riefen: "Das Meer ist die Grenze der Boers." Bei Utrecht haben die Bauern die Buffalo-Furth überschritten und Wagen und Zelte geplündert. Ein kleiner Kaffern-Häuptling Namens Stuferman vom Assegai-Fluss hat sich den Holländern angeschlossen. Die Regierung von Natal hat von Jouett eine Erklärung bezüglich des bewaffneten Einbruchs in das Gebiet von Natal verlangt.

Petersburg, 9. Januar. Die "Turkestanische Zeitung" bringt wiederum eine Reihe interessanter Nachrichten aus dem feinen Osten, von der russisch-chinesischen Grenze. Diese Nachrichten zu folge liegen die Verhältnisse in China für Russland augenblicklich günstiger. Die Kriegsoperationen an der Landsgrenze und auf dem Stillen Ozean haben ihre Wirkung, wie es scheint, nicht verfehlt. Vor allem war die Regierung bemüht, die Verlebung des Vertrages durch die chinesischen Machthaber an den russischen Grenz wider gut zu machen. Es erfolgte die Bestätigung der von den Ministern vertragten Absetzung des Ambans von Tschugatschal, Ni-Piar, für die eigenmächtige Hinrichtung eines russischen Unterthans, des Krigten Tschosia, der Entfernung Bajan-Hehangs aus dem Dienst für die Beleidigung der Mitglieder der Expedition Potanins und des Tsaul Wlassow, und der Bekanntmachung dieser Urtheile in den Städten Tultu und Tschugatschal. Unter Andrea ferner sind strengste Verbote an die Beschlauber der verschiedenen Grenzprovinzen erlassen, aufs Gewissen darauf zu machen, daß der heilige Vertrag nicht verletzt werde, und daß die vorgenommenen Übergriffe im Verein mit den Beamten auf russischer Seite untersucht und geahndet werden. Auf dieselbe Stimmung deutet auch die Befreiung des früheren Gefangen Tschung Hou. Ob diese freundliche Gesinnung anhalten wird, ist schwer zu bestimmen. Das wird von dem Erfolge der chinesischen Gefangen am russischen Hof abhängen. Die Nachricht, daß Igo die Absicht ausgesprochen habe, das Jitthal mit Gewalt zu besetzen, entbehrt, wie verlautet, ebenfalls der Begründung, da er diesen Schritt nicht ohne Zustimmung von Peking unternommen hätte, andererseits ihm auch die Entschlossenheit zu eigenmächtig in Handeln fehle.

## Provinzielles.

Stettin, 11. Januar. Herrn A. Voigt in Polen ist für eine Neuordnung in der Eiszeitung von Sachsen ein Patent ertheilt worden und Herr D. Sielaff in Stolp hat ein solches für einen Windmotor mit mechanischer Horizontalregulation angemeldet.

— Der Photograph Wobik in Stargard i. P. beabsichtigte in dem Garten des Eigentümers Winzheimer hier ein photographisches Atelier zu errichten; das Atelier sollte mit dem Giebel nach der dort vorbeiführenden Promenade zu liegen sein, nach dorthin keine Fenster haben, wogegen der Eingang zu demselben sich im Garten befinden sollte. W. suchte bei der Polizei-Verwaltung zu Stargard den Baukonzess diezu nach, wurde jedoch am 29. Juni 1880 hiermit zurückgewiesen, da nach

§ 15—17 des hiesigen Ortsstatuts vom 16. April und 12. Juni 1877 Wohngebäude an nicht genehmigten Ausgängen nach der Straße nicht errichtet werden dürfen. Der Photograph W. erhob nun mehr Klage gegen die Polizei-Verwaltung beim Bezirks-Verwaltungsgericht zu Stettin und führte aus, daß er nicht ein Wohnhaus, sondern nur ein provisorisches Atelier zu errichten beabsichtige; ein Atelier sei kein Wohngebäude, da letzteres ein zum dauernden Aufenthalt von Menschen bestimmter und hierzu eingerichteter Raum sei. Das Bezirks-Verwaltungs-Gericht erkannte auf Erhebung des Baukonzesses, da ein Atelier kein Wohngebäude, sondern eine Arbeitsstätte sei und letzteres keinen Eingang vom Garten aus habe. Auf von der Polizei-Verwaltung gegen diese Entscheidung eingelegte Berufung erkannte das Ober-Verwaltungs-Gericht zu Berlin am 10. v. M. auf Bestätigung die Vorentscheidung. Die Kosten wurden der Polizei-Verwaltung zur Last gelegt.

— Ein Gläubiger, welcher nach erlangter Kenntnis von der Zahlungseinstellung seines Schuldners zu seiner Begünstigung und zum Nachtheil der übrigen Gläubiger von dem Gemeinschulde sich befriedigen läßt, ist nach einem Erkenntnis des Reichsgerichts, 2. Strafrennats, vom 12. November v. J., im Sinne der deutschen Konkursordnung nicht strafbar; auch ist er nicht als Theilnehmer dieser auf Seiten des Schuldners strafbaren Handlung aus § 49 des Straf-Gesetz-Buches zu strafen.

— Die meisten Bauhandwerker haben, besonders in den letzten Jahren, bei vielen Neubauten, zu denen sie die Arbeiten übernommen hatten, große Verluste erlitten und einige versuchten schließlich dadurch wenigstens etwas zu retten, daß sie die veralteten Fenster wieder gut zu machen. Es erfolgte die Verfestigung der von den Ministern vertragten Absetzung des Ambans von Tschugatschal, Ni-Piar, für die eigenmächtige Hinrichtung eines russischen Unterthans, des Krigten Tschosia, der Entfernung Bajan-Hehangs aus dem Dienst für die Beleidigung der Mitglieder der Expedition Potanins und des Tsaul Wlassow, und der Bekanntmachung dieser Urtheile in den Städten Tultu und Tschugatschal. Unter Andrea ferner sind strengste Verbote an die Beschlauber der verschiedenen Grenzprovinzen erlassen, aufs Gewissen darauf zu machen, daß der heilige Vertrag nicht verletzt werde, und daß die vorgenommenen Übergriffe im Verein mit den Beamten auf russischer Seite untersucht und geahndet werden. Auf dieselbe Stimmung deutet auch die Befreiung des früheren Gefangen Tschung Hou. Ob diese freundliche Gesinnung anhalten wird, ist schwer zu bestimmen. Das wird von dem Erfolge der chinesischen Gefangen am russischen Hof abhängen. Die Nachricht, daß Igo die Absicht ausgesprochen habe, das Jitthal mit Gewalt zu besetzen, entbehrt, wie verlautet, ebenfalls der Begründung, da er diesen Schritt nicht ohne Zustimmung von Peking unternommen hätte, andererseits ihm auch die Entschlossenheit zu eigenmächtig in Handeln fehle.

Es kommt häufig vor, daß Civilisten gegen Militärpersonen, wenn diese dienstlich beschäftigt sind, ohne jeden Grund Beleidigungen anstoßen und sonderbare Weise sind dies meist solche Personen, welche selbst ihrer Militärschaft genötigt haben und daher allen Grund haben, den Soldatenstand in Ehren zu halten. So war am 18. August v. J. ein Unteroffizier des Königs-Regiments mit mehreren Männern kommandiert, um von einem Kahn am Böllwerk Tors abzuholen. Ein Arbeiter hinderte die Soldaten wiederholt bei ihrer Arbeit und wurde deshalb fortgewiesen. Der Arbeiter Theodor Karl Masse, welcher zufällig vorüberging, erging sich in Folge dessen in den längsten Beleidigungen gegen den Unteroffizier und dieser stellte deshalb den Strafantrag; denselben wurde Folge gegen und Masse wegen Beleidigung mit 8 Tagen Gefängnis bestraft.

Der Kasernen-Inspektor Tiebe ließ im Sommer v. J. seine Stuben renovieren und war mit dieser Arbeit der Maurer Gustav Adolf Wollin beauftragt. Während dieser Zeit verschwanden aus einem Zimmer eine goldene Uhr und ein Ring, und iron alter Nachschub konnten diese Gegenstände nicht aufgefunden werden. Erst nach einiger Zeit wurden dieselben durch einen Zufall bei dem Wollin entdeckt. Derselbe wollte die Sachen von dem Dienstmädchen des T. lästig erworben haben und wurde in Folge dessen gegen diese, sowie gegen Wollin die Untersuchung wegen Diebstahls eröffnet. Gegen T. ergab dieselbe jedoch keine belastenden Momente und wurde gegen Wollin die Anklage

wegen Diebstahls erhoben. Derselbe blieb zwar in der heutigen Verhandlung bei der Behauptung, die Sachen von dem Mäden gelaufen zu haben; er wurde jedoch durch die Beweisaufnahme als überführt und gegen ihn auf 6 Wochen Gefängnis verurteilt.

Schließlich kam noch eine Anklage zur Verhandlung, welcher ein Akt unglaublicher Röheit zu Grunde lag. Am 3. September v. J. war der Arbeiter Wilhelm Mauthner in Gemeinschaft mit dem Arbeiter Schmarrendorf in der chemischen Produktionsfabrik zu Pommerendorf damit beschäftigt, aus einem Ballon 40prozentige Salpetersäure in kleinere Krüge zu füllen; dabei entstanden zwischen beiden Strettkräfte, Mauthner wurde zornig und goss aus einem ca. 2 Quart großen Topf dem Schm. Salpetersäure über Gesicht und Arme und verschlug ihm schließlich den Topf auf dem Kopf entzweit. Durch diese Misshandlung erlitt Schm. bedeutende Verlebungen und seine Garderobe wurde beschädigt. Mauthner hatte sich deshalb wegen Misshandlung und Sachbeschädigung zu verantworten und traf ihn mit Rücksicht auf die große Röheit eine Gefängnisstrafe von 4 Monaten.

— Gestohlen wurden: am 7. d. Mts. dem Schneidermeister Schwieger eine Stoffrose im Werthe von 15 M., welche an der Thür seiner Mittwochstraße 4 belegenen Wohnung gehangen, und dem Kellner Bähr am 9. d. Mts. ein Ueberzieher im Werthe von 50 M., welcher auf dem Ballon im Wolfschen Lokal hing.

— Heute Morgen gegen 5 Uhr hörte der Revierwächter von dem freien Platz an der Barnitzstraße ein leises Wimmern, er begab sich dorthin und fand eine männliche Person an der Erde liegend, welche durch die Kälte bereits so erstarckt war, daß sie ihrer Stimme und der Sprache nicht mehr mächtig war. Der Berunglüste wurde nach dem alten Krankenhaus geschafft.

— Dem "B. B.-C." entnehmen wir folgende Mitteilung: In namenlosem Kummer ist die Familie v. M., in der Nähe von Stettin wohnhaft, durch das plötzliche rätselhafte Verschwinden ihres ältesten 16-jährigen Sohnes versezt worden. Der junge Mann, der die Tertia des Lichtenfelder Haupt-Kadettenkorps besucht und dort der zweiten Kompanie zugetheilt ist, verließ am 4. d. M. nach fröhlich verlebten Weihnachtsferien seine Angehörigen, um nach Berlin zurückzukehren. In Begleitung mehrerer Kameraden bestieg er den um 5 Uhr 30 Minuten aus Siettin abgehenden Personenzug und traf wohlbehalten gegen halb 9 Uhr auf dem hiesigen Bahnhof ein; anstatt sich aber direkt mit seinen Begleitern nach Lichtenfeld zu begeben, entfernte er sich allein und erklärte, es sei am anderen Morgen in das Kadettenhaus zurückkehren zu wollen. Auf diesem Wege ist er nun spurlos verschwunden und bisher trotz umfangreicher Nachforschungen nicht zu ermitteln gewesen. Allem Anschein nach ist dem jungen Manne irgend ein Unglück zugeschlagen.

— In der Zeit vom 2. bis 8. Januar sind hier selbst 27 männliche, 13 weibliche, in Summa 40 Personen polizeilich als verstorben gemeldet, darunter 23 Kinder unter 5 und 8 Personen über 50 Jahre.

— Der Justizminister hat im Einverständniß mit seinem Kollegen vom Finanzressort festgestellt, daß die Gerichtsvollzieher die Übernahme eines ihnen von einer preußischen Staatsbehörde übertragenen Geschäfts fortan nicht mehr von der Zahlung eines Vorhusses abhängig machen dürfen. Selbstverständlich haben sie aber für derartige Amtshandlungen Anspruch auf die tarifmäßigen Gebühren und Vergütung der baaren Auslagen und sind berechtigt, dieselben durch Post-Vorschuß zu erheben.

Aus dem Kreise Grimmen. Die im hiesigen Kreise vorhandenen beiden Beschäftikationen Grimmen und Triebes werden in diesem Jahre mit 4 bzw. 2 Hengsten aus dem königlichen Landgestüt zu Lübeck besetzt werden. Die Beschäler treffen etwa am 2. Februar d. J. an ihren Stationen ein und sollen dort bis Ende Juni d. J. verbleiben werden.

gd. Stepen bei Sparsee, 8. Januar. Am 5. d. Mts., Nachmittags 1 Uhr, brach in dem Scheun- und Stallgebäude des Bauern Mielke hier selbst plötzlich Feuer aus, welches in kurzer Zeit dasselbe in Asche legte. Fast sämmtliches Sommergetreide, welches in dem Gebäude vorhanden war, sowie circa die Hälfte des Winterroggens und das noch vorhandene Heu und Stroh wurde ein Raub der Flammen. Nur mit genauer Not gelang es den herbeitenden Mannschaften, das Vieh, ausschließlich eines Kalbes, welches schon von den Flammen ergriffen war, zu retten. Es zeigte sich auch hier wieder, von welcher Wichtigkeit es ist, wenn jede Gemeinde sich im Besitz einer guten Spritze befindet, die sofort in Thätigkeit gesetzt werden kann. Durch die fast ununterbrochene Thätigkeit der hiesigen neuen Spritze gelang es, zu verhindern, daß das Feuer weiter um sich griff, obgleich ein Stallgebäude mit Strohdach nur ca. 1½ Meter von dem brennenden entfernt war. Von den benachbarten Orten langte die erste Spritze — die Sparsee — erst nach 1½ Stunden bei der Brandstätte an, die Eastmirsößer und Drenscher nach 1¾ Stunden und die Bischofshumer gegen Abend. Die Entstehung des Feuers konnte noch nicht ermittelt werden.

tt Tempelburg, 9. Januar. In der gestern hier selbst stattgehabten Sitzung der Stadtverordneten wurden zuerst, wie es immer in der ersten Sitzung des Jahres geschieht, die Wahlen des Büros vor genommen. Es wurden die Herren Haupt-Agent E. Kuck als Vorsteher, Kaufmann A. Wagenknecht als Stellvertreter, Förberberber Julius Jancke als

Schriftführer und Sekretär W. Leibholz als Stellvertreter desselben wiedergewählt. Darauf wurden die Wahlen der Bau-, Einzähungs-, Armen-, Forst-, Feld-, Lorf-, Kassen-Revisions- und Sanitäts-Kommission vorgenommen und wurden auch hierbei die bisherigen meistenteils wiedergewählt; in die Armen-Kommission, welche durch Mitglieder vergrößert wurde, wurden die Herren Kirchenvorsteher Scheerbarth, Fischermälzer Beyer, Klempnermeister Sonnenberg, Zimmerpolier Schmidt, Güteschreiber Korth und Güteschreiber Fasch neu gewählt. Die bisherige Geschäftsführung der Versammlung, wonach die Sitzungen am Sonnabend Nachmittag nach dem 1. eines jeden Monats abgehalten werden, wurde unverändert genehmigt und für das Jahr 1881 angenommen.

8 Tempelburg, 7. Januar. Heute stellte der Bürgermeister unseres Ortes in eigener Person den meisten Bewohnern unseres Dires seinen Besuch befußt Bildung eines Frauenvereins ab, durch dessen Thätigkeit der immer mehr um sich greifenden Not und den durch Krankheiten verursachten Leidern der unteren Schichten wenigstens befreiende Schranken gesetzt werden sollen. Freiwillige Gaben und eine Frauen-Versammlung im Saale unserer Apotheke, wie sie bereits angeregt sind, dürfen den obigen Zweck erreichen lassen und unserer Stadt, welche nach der jüngsten Zählung 3640 Einwohner besteht, eine Hilfe sichern, die aus kommunalen Fonds sich nicht verwirklichen läßt. — Sehr erblitert über das in Anwendung gebrachte Verfahren bei dem gestern zu Klein-Lutau (Forstrevier) stattgefundenen Holz-Visitation-Terminen sind unsere Handwerker wie meiste Kausleute. Es wurde nämlich dort eine große Quantität kleiner Hölzer, die sich vorzugsweise für die Handwerker eigneten, nicht einzeln, sondern auf einmal und zwar 20 Prozent unter dem Taxipreise verkauft und die armen Gewerbetreibenden können nur zuschauen, woher sie das notwendige Rupholz holen müssen. Jedenfalls werden durch einen solchen Massenverkauf die betreffenden Beamten vieler Mühen überhoben, ob gerade zum Vortheil des Forstreviers, ist eine andere Frage.

#### Berichte über den.

Berlin. Karl Niesel's groß Orientreise wird bestimmt am 24. Januar angereten und programmatisch durchgeführt werden. Der Reisegesell hat Egypten, den Nil, Syrien und Palästina, Griechenland und Türkei schon über dreizehn Mal zur Zufriedenheit der Reiseteilnehmer bereit. Es ist ein durchaus gebildeter, bescheidener und allen einschlägigen — besonders sprachlichen und geistlichen — Beobachtungen gewachsener Mann; auch der Dragoman als einer der zuverlässigen in die ganzen Levante bekannt. Die Landreise durch Syrien beginnt mit Beirut, so daß auf dieser neuen hochinteressanten Tour zunächst Damaskus, Baalbek, die Cedern des Libanon, dann das alte Phönizien, Nazaret, Tiberias und der See Genezareth besucht, das Osterfest in Jerusalem verlebt, sowie nach längeren Aufenthalten hier, am Todten Meer, in Lydda und Ramleh die Fahrt nach Athen von Jaffa aus erfolgen wird. Die Heiligtouren werden am 11. März für Palästina und am 26. April für Griechenland und Türkei von Wien aus; dagegen die Reise durch ganz Italien (Osterfest in Rom) am 6. April er. angekündigt werden. Sodann nähere Ankunft und Gratisausgabe der Programme erfolgt in Karl Niesel's Reisebüro, Berlin NW, Centralhotel.

— Folgendes tragikomische Unglück wird dem "March." aus Siebnen (Kanton Schwyz) gemeldet: Am 29. Dezember, 5 Uhr Abends, heulten die Glöckner der Kathedrale Siebnens Sturm. Ein Fuhrwerk, mit vier Pferden bespannt, blieb mittin in der Ortschaft stecken. Pferde und Fuhrmann waren in großer Lebensgefahr. Die Feuerwache eilte mit Haken und anderen Rettungsinstrumenten auf die Unglücksstätte. Nach großen Anstrengungen gelang es der Mannschaft, den bis an die Ohren im Strafentopf steckenden Fuhrmann mittels der Feuerhaken am Kragen zu fassen und auf sicherem Boden zu setzen. Ebenso wurden zwei Pferde gerettet, von denen aber eines die Glieder verrent hatte, das dritte ertrank und das vierte erstickte. Es ist bei feuchter Witterung nicht ratsam, die Straßen Siebnens zu befahren — das lehrt die Moral obiger Geschichte. Die Wege unserer Ortschaft sind nur für Straffen gangbar. Der Strafenknecht, den man für dieses Unglück verantwortlich machen wollte, erklärte, seine Schaufel sei verrostet; außerdem sei es ihm unmöglich, eine solche Herkulesarbeit zu bewältigen, wie sie bei der Reinigung der Straßen entstünde. Wena das nicht Einf ist, so muß man zugeben, daß die Verfallslage gelungen ist.

— Über den bereits erwähnten Mordfall auf einen Geldbriefträger in Pest liegen von dort vom Freitag die folgenden näheren Mitteilungen vor: "Gestern Mittag erschien in der Wohnung des Möbelhändlers Ignaz Wildmann ein junger Mann in ziemlich defekter Kleidung, welcher ein Monatszimmer zu mieten wünschte. Der junge Mann stellte sich als Zimmermaler Gruber aus Bayern vor und erklärte, das Zimmer um achtzehn Gulden monatlich zu nehmen. Er werde seinen ersten Montag eintreffenden Kameraden mitbringen; dieser werde auch die Miete auszahlen; vorläufig gab er eine Angabe. Heute um 10 Uhr Morgens entfernte er sich und lehrte erst um halb 2 Uhr Nachmittags mit einem jungen Manne zurück; er fragte, ob ihn nicht ein Geldbriefträger gesucht habe. Auf die verneinende Antwort zogen sich die beiden ins Zimmer zurück. Um halb 4 Uhr trat der Geldbriefträger Josef Gehner in die auch als Borzimmer dienende Küche und fragte nach einem gewissen Gruber, dem er einen 50-fl. Geldbrief zu

übergeben habe. Das Dienstmädchen wies den Geldbriefträger in das Zimmer des Mieters. Grüberlich den Geldbriefträger eintraten, lehrte aber sofort mit einer Bierschale in die Küche zurück und sagte zu dem Dienstmädchen mit Hast: „Holen Sie einen halben Liter Wein! aber schnell!“ Das Dienstmädchen entfernte sich und nach wenigen Sekunden hörte Frau Wildmann in ihrem Zimmer einen Schrei, stürzte sofort in das Zimmer, aus welchem der Schrei gekommen und sah daselbst den Geldbriefträger neben der Thüre, mit Blut überströmt, an der Wand gelehn stehend. Der Genosse Grüber's hielt den Geldbriefträger beim Rocktragen, während Grüber auf dem Sopha saß. Die Frau erschrie den Geldbriefträger Gehner, zog ihn aus dem Zimmer, sperrte die Thüre ab, zu welcher der Schlüssel von außen sat und führte Gehner in ihr eigenes Zimmer. Die beiden Angreifer, durch das plötzliche Erscheinen der Frau Wildmann sprangt, setzten ihrem Vorgehen keinerlei Widerstand entgegen. Das Dienstmädchen, welches inzwischen mit dem Wein zurückgekehrt war, schrie um Hilfe. Alsobald eilten einige Konstabler und Haudeleute herbei. In der grenzenlosen Verwirrung meinten dieselben, das Zimmer sei von innen eingesperrt. Sie schlugen ein auf den Haustgang mündendes Fenster ein und stiegen durch dasselbe in das Zimmer. Hier bot sich folgender Anblick dar: Grüber lag auf dem Fußboden, wurde von dem zweiten jungen Manne gewürgt und mit Füßen getreten. Der jetzt die Stelle des Angreifers spielende junge Mann wurde gebunden zur Polizei eskortirt, während der übel zugerichtete Grüber in einem Tragkorb befördert werden mußte. Indessen war der Gerichtsarzt Dr. Ignaz Glück herbeigeholt worden. An Gehners Hinterkopf wurde eine 10—12 Centimeter breite, von einem stumpfen Werkzeuge herrührende Wunde und an den Händen Hautabschürfungen konstatiert. Die Kopfwunde bildet eine nur leichte Verletzung Gehner's.

— Aus Wien wird folgende übrigens schon häufiger passierte und erzählte wahre Geschichte erzählt: Ein glücklicher Mann, der neben einem sehr schönen Vermögen eine sehr schöne Frau besitzt, trat im Laufe der versessenen Tage in das Gewölbe eines Juweliers und beschäftigte dort ein schönes Kollier, für welches der Juwelier 2000 Gulden verlangt. Dem Herrn gefiel der Schmuck ausnehmend gut, doch der Preis war ihm etwas zu hoch, er bot dafür 1600 Gulden. Der Juwelier wollte aber auf diesen Preis nicht eingehen und so entfernte sich der Herr, ohne den Schmuck gekauft zu haben. Tags darauf kam seine Frau zu dem Juwelier, um eine Reparatur an einem Schmuckgegenstande vornehmen zu lassen. Bei dieser Gelegenheit sagte der Juwelier: „Ehrliebe Dame, gestern war der Herr Gemahl hier und hat ein Kollier angesehen, er hat es aber nicht gekauft, weil es zu teuer war, er wollte mir 400 Gulden weniger geben, als ich verlangt habe und das könnte ich nicht, das Kollier hätte wahrscheinlich eine Überraschung für Sie am Neujahrstage sein sollen.“ Die Dame verlangte nun den Schmuck zu sehen, er gestalt ihr ebenso gut wie ihrem Manne und so war denn auch ein Entschluß rátsch gesetzt. „Wissen Sie was“, sagte sie, „hier gebe ich Ihnen 400 Gulden, gehen Sie zu meinem Manne und lassen Sie ihm das Kollier für 1600 Gulden.“ Der Juwelier war damit selbstverständlich zufrieden, er begab sich zu dem Herrn, der die 1600 Gulden sofort für den Schmuck bezahlte und denselben behielt. Der Neujahrstag kam heran, und nun erwarte die Frau nach den herzlichen Glückwünschen den ersehneten Schmuck, doch o gräßliche Enttäuschung, daß dessen Rückte der Gatte mit einem sehr schönen Album hervor, in dessen ersten Blatt seine Photographie eingerahmt war. Sprachlos vor Staunen stand die Frau da, was war mit dem Kollier geschehen? dieser Gedanke quälte sie den ganzen Tag. Abends kam die Antwort, welche die arme Frau wie ein Blitz traf. Als sie des Abends in der Oper in ihrer Loge saß, bemerkte sie ihr gegenüber eine sehr bekannte Schauspielerin und an ihrem Halse glänzte — das Kollier, zu dessen Anfang sie noch selbst 400 Gulden beigebracht hatte. Über den Verlauf der stürmischen Szene, die darauf wahrscheinlich, oder gewiß gesetzt sein wird, ist uns bis zur Stunde nichts bekannt.

— (Liebestragödie in Torda.) Die Klausenburger Blätter erzählen folgende Schauergeschichte: Der wohlhabende Tordauer Einwohner Alexander Gajer lebte mit seiner Gattin im besten Einvernehmen; der Himmel hatte die Ehe mit sechs Kindern gesegnet. Da warf der Neffe des Mannes, Franz Gajer, auf die Frau ein Auge, der Gatte begann seine Frau zu verdächtigen und die Folge hiervon war, daß die Frau Mann und Kinder verließ. Am 12. Dezember entfernte sich der abermals gesetzte Franz Gajer von Torda und lehrte erst am Abend des Neujahrstages zurück. Unterdessen war in der Frau das Pflichtgeschütz erwartet und sie war genötigt, zu ihrem Gatten zurückzukehren, weshalb letzterer sie in ihrer separaten Wohnung täglich besuchte. Dies erfuhr der Neffe und er begab sich, als er in Torda anlangte, geradenwegs in die Wohnung der Frau. Er klopfte an, und als ihm nicht sofort geöffnet wurde und er hörte, daß der Gatte bei seiner Frau sei, erbrach er die Thüre. Der Gatte trat ihm mit den Worten entgegen: „Was suchst Du hier, Neffe?“ worauf der junge Mann erwiderte: „Dir, Onkel“, und gleichzeitig diesem eine Kugel durch den Kopf jagte. Der Attentäter ergriff nun die Flucht, der Verwundete lief ihm nach, fiel jedoch beim Thore zusammen und gab seinen Geist auf. Der Mörder ist verhaftet worden.

— Es interessiert vielleicht, zu erfahren, daß

als Ritter des eisernen Kreuzes 1. Kl. aus den Befreiungskriegen nur noch Herr Ludwig v. Bernsdorff auf Trullach in Ostpreußen lebt; derselbe ist 91 Jahre alt und war früher Adjutant beim Grafen Yorl. Bei Abschluß der Konvention in Lausanne übte er einen nicht unweisen Einfluß auf denselben aus.

— In Frankfurt a. M. fand der "Frankfurter Presse" zufolge gestern im Stadttheater ein Pistolenduell zwischen zwei Tagen zuvor aus Berlin herübergekommenen Herren der höheren Stände statt, dem Kammerherrn v. G. P. und dem Kammerjunker v. G. Letzterer erhielt einen Schuß in die Brust und blieb tot am Platze.

— Wie dem "Tagebl." gemeldet wird, ist vorgestern früh 3 Uhr das Theater in Kronstadt abgebrannt. Der Theaters-Ausschuss mit seiner Familie, zusammen sieben Personen, verbrannten.

#### Handelsbericht.

London, 1. Januar. (Wochenbericht über den Londoner Kartoffelmarkt von Emil Stargardt, South Eastern Wharf, Southwark S. E.)

In den ersten Tagen der Berichtswoche blieb das Geschäft stan und leblos; Mitte der Woche brachte das ältere Wetter lebhafteres Geschäft, das Preise vereinzelt eine Kleinigkeit gewinnen ließ. Zu führen stand unabwendend.

Es erzielten: Beste deutsche rothe 75 bis 85 s., Mittelwaare 60—70 s., d. kleine Waare 50—69 s.

Gute trockene Zwiebeln 130—160 s.

Alles per Ton incl. Sack ab Wharf.

#### Wiehmarkt.

Berlin, 10. Januar. (Bericht der landwirtschaftlichen Bank zu Berlin.) Es standen zum Verkauf: 2526 Rinder, 9439 Schweine, 1438 Kalber, 5701 Hammel.

Das Geschäft in Rindvieh war im Allgemeinen ein langsames, obwohl zum Export etwas mehr wie vor acht Tagen gekauft wurde, auch der lokale Bedarf ein größerer war. Bezahlt wurde beste Waare mit 59—62, Prima mit 50—55, Sekunda mit 44—46 und Tertia mit 30—35 Mark pro 100 Pfund Schlachtwicht.

In Schweinen war der Handel ebenfalls, bei starkem Auftrieb, nur schleppend und gingen die Preise, da für den Export weniger als in der Vorwoche gekauft wurde, durchgängig etwas zurück. So galt beste Mecklenburger 59—60, beste schwere Landschweine 57—58, leichte dagegen 55—56, große der ad 2 und 3 genannten Schweine 1—2 Mark weniger, sogenannte Senger 53—54 und Klussen 44—50 Mark pro 100 Pfund lebend Gewicht bei einer Tara von 20 Prozent. Kaliner wurden zu 52—53 Mark bei 100 Pfund lebend Gewicht und 45—50 Pfund Tara gehandelt.

Kalber in feinstem und guter Mittel-Waare wurden zu 60—65 resp. 50—55 Pf. pro 1 Pfund Schlachtwicht ziemlich schnell untergebracht, während geringe Waare bei langsamem Geschäft nur 35—40 Pf. erzielte.

Das Hammel-Geschäft wickelte sich ziemlich glatt ab, da sowohl für Paris als auch für Lyon etwas gekauft wurde. Die Preise stellten sich für feinsten Waare auf 50—55, für geringere auf 40—45 Pf. pro 1 Pfund Schlachtwicht.

Der Auftrieb der landwirtschaftlichen Bank belief sich auf 175 Rinder, 689 Schweine, 253 Kalber, 1026 Hammel im Gesamtwerthe von ca. 170,000 Mark.

#### Telegraphische Depeschen.

Strasburg i. E., 10. Januar. Nach einem Telegramm der "Elzas-Lothringischen Zeitung" aus Colmar ist daselbst bei der heutigen statigenen Exposition zum Landesausschuß der Oberlandesgerichtsrath Scheuch gegen den Reichstagsabgeordneten Charles Grad mit 37 von 68 Stimmen gewählt worden. Grad erhielt 29 Stimmen, 2 waren ungültig.

Stuttgart, 10. Januar. Von dem früheren Eisenbahnbau-Unternehmer Braun von hier wurden heute Mittag auf dem hiesigen Posthof gegen den Oberbaurath von Abel aus einem Doppelterzerol zwei Schüsse abgefeuert. Oberbaurath von Abel ist an der Hüfte, jedoch nicht lebensgefährlich, verwundet. Braun ist verhaftet. Als Motiv der That wird angegeben, daß Braun in einem gegen die Eisenbahn-Bankkommission geführten Prozeß unterlegen sei.

München, 10. Januar. Der Professor des Staatsrechts und ehemalige Präsident der Kammer, Reichsrath v. Poepel, ist gestorben.

Wien, 10. Januar. Das Unionsbank-Synodal zur Begebung der 13 Millionen Gulden ungarischer Papierware hat heute seine Operationen beendet, nachdem sämtliche Titres begeben waren. Auf die zum Einführungscourse von 78 angemeldeten Stücke sind 12 Prozent der Anmeldung entfallen.

London, 10. Januar. Der "St. James Gazette" aufgezeigt ist am Sonnabend Abend der Besuch gemacht worden, das Gebäude des Central-Zollamts in London in Brand zu stehen. Das Feuer ist indß noch so zeitig entdeckt worden, daß eine Ausbreitung derselben verhindert werden konnte und der Schaden nicht angerichtet wurde.

Palermo, 10. Januar. Der König und die Königin empfingen heute die tunesische Mission in feierlicher Audienz.

Washington, 10. Januar. Es geht das Gerücht, Lima, die Hauptstadt von Peru, sei von den Chilenen genommen worden. Dem hiesigen chilenischen Gesandten ist bis jetzt eine bestätigte Mitteilung nicht zugegangen.